

Bert RemijsenUniversity of Edinburgh
b.remijsen@ed.ac.uk**Otto G. Ayoker**Shilluk Language Council, Khartoum
ottoayoker@yahoo.com**Timothy Mills**Northeastern University
t.mills@neu.edu

Shilluk is a Western Nilotic language spoken in Southern Sudan.¹ In the study of sound systems, the Western Nilotic languages are of particular interest on account of their rich systems of suprasegmental distinctions. For example, Dinka, another Western Nilotic language, has three levels of vowel length, a voice quality distinction (modal vs. breathy), and – depending on the dialect – three or four distinctive tone patterns (Andersen 1987, Remijsen & Manyang 2009). As we shall see, Shilluk presents a similarly complex system of suprasegmental distinctions.

The self-referent term for the Shilluk language is ḍḍ cǎl(ḍ) ‘mouth/language Shilluk’ – *dhog collø* in the Shilluk orthography.² According to Ethnologue (Gordon 2005), Shilluk has around 175,000 speakers. The Shilluk kingdom is located in Southern Sudan, in the area around the confluence of the Sobat River with the White Nile. Earlier primary studies on Shilluk include Westermann (1970), Gilley (1992, 2000, 2003), Miller & Gilley (2001, 2007), and Reid (2009). A version of this article annotated with embedded sound files for all the Shilluk examples is available on the journal website, as supplementary material to this Illustration.

Syllable structure and word structure³

In order to understand the structure of syllables and words in Shilluk, we need to distinguish between content morphemes (stems) and function morphemes. Uninflected native stem syllables are overwhelmingly monosyllabic. With few exceptions, these monosyllabic stems have the structure in (1). That is, stem syllables typically consist of an onset, a vowel (nucleus), and a coda. The length of the vowel will be discussed in the ‘Vowel length’ section below.

(1) C (C_{j/w}) V (V) C

¹ The complete genetic path is Nilo-Saharan, Eastern Sudanic, Nilotic, Western, Luo, Northern (Gordon 2005). An introduction to the Western Nilotic languages can be found in Storch (2005).

² The rich inventory of tone distinctions in Shilluk compels us to combine diacritics in the transcription of tone patterns. This convention is explained in the ‘Tone’ section below.

³ The discussion in this section is limited to native forms – loan words are not covered.

Native noun stems that lack either the onset or the coda exist, but they are rare. An exceptional case of an onsetless noun is **ᅔᅔ** ‘house.S’.⁴ Nouns without coda include **ᅔᅔ** ‘people’, **ᅔᅔᅔ** ‘berry.S’, and **ᅔᅔ** ‘water’. Transitive verb stems never lack either onset or coda.

Complex onsets are constrained in the sense that the second consonant can only be a semivowel: /w/ or /j/ – e.g. **ᅔᅔᅔ** ‘goat.S’, **ᅔᅔᅔᅔ(ᅔ)** ‘sorghum stalk.S’, and **ᅔᅔᅔ** ‘open gourd.S’. When the onset is complex, and the initial consonant is a semivowel itself, then the sequence is invariably /jw/, as in **ᅔᅔᅔ** ‘defile.DVNA’.

Shilluk words can be polysyllabic. We will first deal with morphologically complex polysyllabic words, and then consider monomorphemic polysyllabic words. The reason for this seemingly back-to-front approach will become clear shortly. We stated earlier that most stems are monosyllabic. These monosyllabic stems give rise to polysyllabic words through processes of derivation or inflection. For verbs and nouns alike, the most common prefixes are /a- u-/, and the most common suffixes are /-C1 -1 -a (-ᅔ)/. In addition, there are the weak forms of pronouns, which can be interpreted as agreement-marking suffixes. Three examples of the inflectional morphology of transitive verb stems are presented in (2). As seen in (2), the morpheme {cam} ‘to eat’ combines to form trisyllabic words through inflection for tense/evidentiality and agreement. Descriptive analyses of morphological marking for subject agreement and evidentiality can be found in Miller & Gilley (2001 and 2007, respectively).

| | | | | | |
|------------------|------------|----------------|---------------|--------------------------------|-------------------|
| (2) ᅔᅔ | ᅔᅔᅔ | ᅔᅔᅔᅔ | ᅔᅔᅔᅔᅔᅔ | ᅔᅔᅔᅔ | ᅔᅔᅔᅔᅔᅔᅔ(ᅔ) |
| EXIST | eat.DVNA | porridge.S | PAST-eat-1PIN | porridge.S | PASTNE-eat |
| ‘There is eating | going on.’ | ‘We have eaten | porridge.’ | ‘Somebody has eaten porridge.’ | [hearsay] |

The same segmental material recurs in nominal affixes. For example, {ᅔᅔ-} marks male gender in (3a). In (3b), {ᅔᅔ-} is part of the marking of patient nominalisation, a derivation that applies to transitive verb stems.

- (3) a. **ᅔᅔᅔᅔᅔᅔ(ᅔ)** SGM-Shilluk ‘Shilluk male’ (< **ᅔᅔᅔᅔ(ᅔ)** ‘Shilluk’)
ᅔᅔᅔᅔᅔᅔᅔ(ᅔ) SGM-Dinka ‘Dinka male’ (< **ᅔᅔᅔᅔ(ᅔ)** ‘Dinka’)
 b. **ᅔᅔᅔᅔ** UND-catch ‘captive’ (< {mak} ‘catch’)

This background on morphologically complex content words prepares us for the encounter with monomorphemic polysyllabic nouns. These predominantly involve a closed syllable preceded by /a/ or /u/. For example, **ᅔᅔᅔᅔ** ‘buffalo.S’ begins with /u/, but this term is not specific to the sex of the animal, and there are plenty of animal names that do not have this initial vowel. In the absence of a synchronic morphological process, the initial syllable is to be interpreted as part of the stem. Additional cases are presented in (4). In general, the composition of polysyllabic nouns suggests that morphological derivation is involved, even when there is no synchronic evidence for this.⁵

- (4) **ᅔᅔᅔᅔ** ‘loaf.S’ **ᅔᅔᅔᅔᅔ** ‘dough’
ᅔᅔᅔᅔᅔᅔ(ᅔ) ‘blanket.S’ **ᅔᅔᅔᅔᅔ** ‘drumstick.S’

Transitive verb stems are invariably monosyllabic. In other words, when they appear in a polysyllabic word, they are always transparently inflected or derived, as in (2).

The suffix /-ᅔ/ is realised very weakly. Like most other affixes, this inflectional marker is found both on verbs and on nouns. Cases of this suffix can be found in **ᅔᅔᅔᅔᅔᅔ(ᅔ)** ‘mouth/language Shilluk’, in (2), (3) and (4) and in further examples in this Illustration. It is often devoiced, and its duration is much shorter than that of other suffixes. Often the

⁴ Abbreviations are explained at the end of this article.

⁵ Storch (2005: 171) has made the same observation in relation to polysyllabic nouns in Dinka.

only indication of this suffix is a breathy release at the end of the word. Also, if the preceding consonant is a plosive, then the presence of the weak final /-ɔ/ can be inferred from intervocalic voicing of this plosive (see ‘Consonants’ section below).

Function words are relatively few, as many grammatical relations are expressed through inflection instead. Here open syllables are common, and the vowel is very often /ɪ/: **kɪ** LOC, **kɪ** EXT, **ɲɪ** HAB, **kāa** CONJTNS. Examples of these and other function words can be found in the narrative at the end of this article.

Consonants

Voiceless plosives, voiced plosives, and nasals are each found at five places of articulation. Apart from these, there are only four other consonants: /l/, /r/, and the semivowels /w/ and /j/. There are no fricative phonemes. This inventory of consonants is typical of Western Nilotic languages in general (see Storch 2005).

| | Labial | Dental | Alveolar | Palatal | Velar |
|-------------|--------|--------|----------|---------|-------|
| Plosive | p b | t̪ d̪ | t d | c ɟ | k g |
| Nasal | m | ɲ | n | ɲ | ŋ |
| Trill | | | r | | |
| Lateral | | | l | | |
| Approximant | w | | | j | |

All of these consonantal phonemes can appear as the initial consonant in stem syllables. In this position, the phonetic realisation of the phonemes reflects their IPA transcription fairly closely. The only exception is /c/, which is often realised as an affricate [t͡ʃ t͡ʃ̥] or as a fricative [çç̥] – see Remijsen & Manyang (2009) on Dinka. The list in (5) presents examples of the consonants in stem-initial position.

| | | | | | |
|---------|-------------------------------|------|------------------------------|-----|------------------------------------|
| (5) /p/ | pūut leave unfinished.DVNA | /b/ | būut(ɔ) decay.DVN | /m/ | mút drown.DVNA |
| /t̪/ | á-t̪úut PAST-take offense | /d̪/ | á-d̪úut PAST-rush | /ɲ/ | ɲúut manure |
| /t/ | tūut tie together.DVNA | /d/ | dúut kind of loincloth.P | /n/ | nút available |
| /c/ | cúut(ɔ) polish.DVN | /ɟ/ | á-ɟúut PAST-stir up grief | /ɲ/ | ɲút PAST-be bored with food.ATP |
| /k/ | kūut encircle.DVNA | /g/ | gúut(ɔ) oppress.DVN | /ŋ/ | á-ŋút PAST-cut.ATP |
| /r/ | rúut(ɔ) cry out.DVN | /l/ | á-lúut PAST-surpass.ATP | | |
| /w/ | wút house.P | /j/ | á-júut PAST-find.PET | | |

The situation is different in stem-final position. Here the inventory of consonantal phonemes is more limited, and the phonemes display more allophonic variation. The restriction relates to the plosive series: there is no distinction between voiceless and voiced plosives in the stem-final position. In our phonological transcriptions, stem-final plosives are represented by means of the relevant voiceless IPA symbol – i.e. /p t̪ t c k/ – without intention to prejudge the phonological analysis. The phonetic realisation of these stem-final consonants

varies greatly. In prepausal position, they are realised consistently as voiceless. But when the stem-final consonant is followed by a vowel within the same word or within the same phrase, its realisation varies both in voicing and in manner, and this variation is largely free. For example, stem-final /p/ can be realised [p b f w] in this context. This sporadic process of intervocalic weakening or lenition of plosives is found at the five places of articulation. It is illustrated in (6). The stem-final /t/ is realised [t] in prepausal position. But when the stem is followed by the weak final suffix /-ɔ/, the stem-final /t/ is realised as [d].

- (6) **dāa mūt [mút]** **dāa mût(ɔ) [mûd(ɔ)]**
 EXIST drown.DVNA EXIST drown.DVN
 ‘There is drowning (agentive).’ ‘There is drowning (passive).’

As for consonants other than the plosives, coda /l/ is sporadically realised as a voiceless fricative before a pause. This is illustrated by two repetitions of the sentence in (7), elicited from the same speaker one after the other.

- (7) **pūk á-búuul [á-búuul, á-búuulʃ]**
 clay.pot.SG PAST-submerge.FUG
 ‘Somebody has gone away to submerge the clay pot.’

Also, coda /r/ may be elided completely. This process of elision applies in a sporadic manner. The same phenomenon is also found in northern dialects of Dinka, such as Ageer and Ruweng, which are geographically adjacent to the Shilluk-speaking territory.

The weakening of plosives has a bearing on another phenomenon relating to the realisation of consonants in stem-final position: gemination (Gilley 1992). The stem-final consonant may be followed by a consonant-initial suffix. The onset consonant of the suffix invariably assimilates to the preceding stem coda, yielding a geminate. One such suffix is the iterative marker {C₁} (see Gilley 2003: 108–109), as in **á-ŋól-lì** ‘PAST-cut-ITER’. In the example of this form uttered by the second author, the geminate nature of the /l/ is evident from its long duration. However, the status of gemination across the speech community is unclear. Gilley (1992: 26–27) writes that a salient realisation of geminates is only found in slow and deliberate speech.⁶ Our own impressionistic observations concur that hypothesised geminates often appear indistinguishable from corresponding singleton consonants. To examine this issue, we collected a dataset of controlled speech, involving five singleton vs. geminate pairs. The stem-final consonant was varied over the five pairs: three had a sonorant (nasal or /l/), and two had a plosive. The preceding vowel is invariably short. An example pair is **á-lêŋ-à** ‘PAST-drum-1S’ vs. **á-lêŋ-ŋ-á** ‘PAST-drum-ITER-1S’.⁷ As seen in this example, the vowel of the iterative suffix elides before the first-person singular agreement marker. The examples also show that there is a difference in tonal specification alongside the difference in quantity. These materials were elicited from eight native speakers of Shilluk, using English as a medium.⁸

We discuss the results for sonorants (nasals and /l/) and plosives separately, because they are qualitatively different. We start with the results for sonorants, where weakening is not at

⁶ In a reinterpretation of the data in Gilley (1992), Noske (1995) uses a [+spread glottis] feature specification to account for the contexts in which stem-final consonants are geminated. However, we have not found evidence of breathy phonation/aspiration in the geminates in our dataset.

⁷ In the sound examples, both of these verb forms are preceded by the noun **búul** ‘drum.S’.

⁸ One set with stem-final /l/ is missing for one of the eight speakers. The degrees of freedoms have been reduced accordingly, from seven to six.

Table 1 The phonetic realisation of stem-final /k/ in intervocalic position (boxed), as a function of gemination and the length of the preceding vowel. The transcriptions of the target segment represent between one and three tokens for each of three speakers (Sp).

| Sp | á-kâ[k]-à PAST-hoe-1S | á-kò[k-k]-á PAST-hoe-ITER-1S | á-kòòò[k]-á PAST-pay-1S | á-kòòò[k-k]-á PAST-pay-ITER-1S |
|----|-----------------------------------|--|-------------------------------------|--|
| 1 | [k] | [k] | [ɰ] | [k] |
| 2 | [ɰ] | [ɰ] | [g ɰ] | [k g ~ ɰ] |
| 3 | [g] | [ɰ g] | [ɰ] | [k g] |

issue. There is little difference in the descriptive statistics for geminate vs. singleton sonorants. That is, the mean values are similar – 78 ms for singleton consonants, and 82 ms for geminates – and the standard deviations around the mean largely overlap – 20 ms for singletons, 22 ms for geminates. In a within-subjects analysis of variance, this difference is not significant ($F(1,6) = 2.9$; $p = .14$). These results suggest that, even in controlled speech, the hypothetical geminates do not differ from corresponding singleton consonants in their duration. When the consonant at issue is a plosive, there is a substantial difference in duration: the mean is 56 ms for the singleton consonants, and 72 ms for the corresponding geminates. The distributions overlap partially – the standard deviation is 17 ms for singleton plosives, and 28 ms for geminates. This difference is almost significant in a within-subjects ANOVA ($F(1,7) = 5.5$; $p = .052$). In summary, there is no significant difference in duration between singletons and geminates, neither for sonorants, nor for plosives. We speculate that the iterative inflection may be realised primarily through its tonal specification on the stem syllable. In the case of plosive consonants, we find a sizeable difference in the means of singletons vs. geminates, but there is considerable overlap between the distributions. Our results confirm the observations in Gilley (1992): gemination is not realised consistently.

One factor that may explain the difference in the mean duration values for geminates vs. singletons is lenition. As explained above, stem-final plosives weaken between two vowels within the same word or phrase. This process interacts with gemination, as does phonemic vowel length. This is illustrated in Table 1. This Table shows two inflected forms of two verbs, each uttered by three speakers. As before, gemination marks the iterative inflection on transitive verbs. The stem-final consonant is the phoneme /k/, and it is followed by a vowel within the same word. The table gives phonetic transcriptions and sound examples of the consonantal gesture of the stem-final velar plosive phoneme. As in the example above, the initial consonant of this suffix assimilates to the preceding stem coda, and the vowel elides before the first-person singular agreement-marking suffix.

The phonetic realisation of stem-final /k/ varies considerably, from [k] over [g] to [ɰ]. Vowel length and gemination both affect the likelihood that /k/ weakens, and also the extent to which it does. The influence of vowel length is illustrated in the data from speaker 1. He realises the stem-final consonant as [k] in á-kâk-à, but as [ɰ] in á-kòòòk-á. The influence of gemination is displayed in the examples from speaker 3 in the table: plosive realisations are somewhat more frequent in geminates. These examples also illustrate that there is considerable variability within and between speakers in the extent to which weakening takes place. Speaker 1 weakens stem-final consonants the least, not just within the group of three speakers presented here, but within the material from the eight speakers from which these examples are drawn. Other stem-final plosives are similarly variable when they are followed by a vowel within the same phrase. In summary, weakening is more likely with greater phonological vowel length, and less likely when the consonant is a geminate. However, neither of these factors has a categorical influence, and weakening is found more often than not. The grammatical distinction that was used to investigate gemination – iterative – additionally involves a tonal specification. Thus, the inflection is still retrievable from the signal, even if gemination is not phonetically realised.

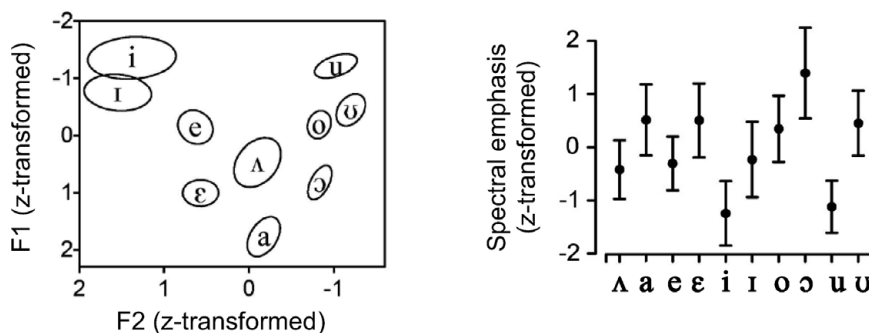


Figure 1 Means and standard deviations for first and second formants (F1, F2 – left) and energy distribution (spectral emphasis – right) of the ten vowels. The values are z-scores, calculated separately for each of nine speakers. One standard deviation around each mean is shown as an ellipsis (left) and as whiskers (right).

Vowel quality and ATR

The phonological inventory of Shilluk vowels includes ten phonemes. The system is organised in terms of five vowel qualities, crossed orthogonally with an Advanced Tongue Root (ATR) distinction. The –ATR set includes /ɪ ɛ ɐ ɔ ʊ/; the +ATR vowels are /i e ʌ o u/ (cf. Gilley 1992). This system is illustrated in (8). Impressionistically, the +ATR vowels sound more closed, and they also appear to be somewhat breathier, as compared to their –ATR counterparts.

- (8) /i/ **kíiil**(ɔ) ‘ration.DVN’ /u/ **á-kúuul** ‘PAST-gather.round.2S’
 /ɪ/ **kíɪl** ‘tear off (with teeth).DVNA’ /ʊ/ **kóʊl-ɔ** ‘jog.DVN’
 /e/ **kéel** ‘stab (with spear).DVNA’ /o/ **á-kóool** ‘PAST-herd.PET’
 /ɛ/ **kéel** ‘separate.into.units.DVNA’ /ɔ/ **á-kóɔɔl** ‘PAST-herd.FUG’
 /ʌ/ **á-kʌʌʌl** ‘PAST-take away.2S’
 /a/ **kʌal** ‘cattle.camp.S’

These examples also serve to illustrate the functions of the ATR distinction. On the one hand, ATR distinguishes unrelated lexical items. On the other hand, ATR also plays a role in inflection and derivation. Transitive verbs that have a –ATR vowel underlyingly, like {kɔɔl} in (8), change their vowel to +ATR in several inflections, among others the antipassive (Miller & Gilley 2001), and to mark spatial deixis – centrifugal vs. centripetal (Leoma Gilley, personal communication). An additional example of this is presented in (9).

- (9) a. **qjéɛn**(ɔ) **á-lúʊʊh̃**
 chicken.S PAST-pluck.FUG
 ‘Somebody has gone away to pluck the chicken.’
 b. **qjéɛn**(ɔ) **á-lúʊʊh̃**
 chicken.S PAST-pluck.PET
 ‘Somebody has come to pluck the chicken.’

Descriptive statistics on acoustic vowel quality and voice quality are presented in Figure 1. These results are based on minimal-set data of the kind illustrated in (9), with ATR marking spatial deixis in inflected forms of the same verb. The vowel is always overlong. Twenty sets like the one in (9) were elicited – four lexical sets for each of the five pairs distinguished by ATR: /ɪ–i ɛ–e ɐ–ʌ ɔ–o ʊ–u/, yielding 40 types. One or two realisations are included from each of nine speakers (seven male, two female). After manual checks of the

measurements, 527 tokens were used in the acoustic analyses. For both analyses, the data were averaged over any repetitions of the same type, and then z-transformed per speaker.

The left panel of Figure 1 shows that phonetic vowel quality – expressed in terms of F1 × F2 values – separates the ten vowel phonemes fairly well from one another: there is almost no overlap between the ellipses, which encircle one standard deviation (i.e. 68 percent) of the distribution around the mean of each vowel. The ATR distinction is marked consistently in terms of phonetic vowel height, reflected by F1: for any pair of vowels distinguished solely in terms of ATR, the mean F1 value of the +ATR vowel is at least 100 Hz lower than that of the corresponding –ATR vowel.

Across the world's languages, perceived voice quality is correlated with the distribution of energy across the frequency spectrum: breathy vowels have proportionally less high-frequency energy than modal or creaky vowels (Gordon & Ladefoged 2001). The measure of energy distribution that we are reporting here is spectral emphasis (Traunmüller & Eriksson 2000).⁹ This measure relates the amount of high-frequency energy – i.e. energy upward from 1.5 times the fundamental frequency (F0) – to the overall energy. As seen from the right panel of Figure 1, –ATR vowels have higher values for spectral emphasis than corresponding +ATR vowels. This indicates that the –ATR vowels have more of their energy above 1.5 times the fundamental frequency, as compared to corresponding +ATR vowels. This result is in line with the observation that, impressionistically, the +ATR vowels sound somewhat breathy.

In summary, ATR is marked both by phonetic vowel quality (F1, F2) and by energy distribution. But the extent to which these correlates distinguish levels of ATR is not the same. This can be seen from the variability around the mean in Figure 1. The variability is quantified in the same way for formant values (left) as for spectral emphasis (right): one standard deviation of the values, after z-transformation per speaker. On the right, we can see that the standard deviations for the spectral emphasis measurement overlap for all ATR pairs other than /u–ʊ/. In contrast, there is almost no overlap between the standard deviations of the formant values (Figure 1, left). This difference leads us to conclude that phonetic vowel quality is the primary correlate of ATR in Shilluk, and that phonetic voice quality constitutes a secondary correlate. In the perception of the first author, who does not speak Shilluk, the pairs of vowels that are easiest to confuse are the +ATR half-open vowels vs. their closed –ATR counterparts: so /e/ vs. /i/, and /o/ vs. /ʊ/. These pairs are similar in vowel height, and, impressionistically, the relative centralisation of the half-open +ATR vowels is not salient. Voice quality, the secondary correlate of the ATR distinction, may help to disambiguate these vowels.

At the phonological level, there is no evidence of ATR harmony within constituents. This is illustrated in (10). The suffixes /-wɔ̀n/ '1PEX' (–ATR vowel) and /-wùn/ '2P' (+ATR vowel) are not affected by the ATR value of the vowel of the preceding stem, and, conversely, they do not themselves affect the ATR value of the stem vowel.

- | | | | | |
|------|--------------------------------|---------------------|-------------------------------------|---------------------|
| (10) | câak | á-máaaɬ-wɔ̀n | wêel(ɔ) | á-máaaɬ-wɔ̀n |
| | milk.U | PAST-drink.FUG-1PEX | guest.S | PAST-greet.FUG-1PEX |
| | 'We have gone to drink milk.' | | 'We have gone to greet the guest.' | |
| | câak | á-máaaɬ-wùn | wêel(ɔ) | á-máaaɬ-wùn |
| | milk.U | PAST-drink.FUG-2P | guest.S | PAST-greet.FUG-2P |
| | 'You have gone to drink milk.' | | 'You have gone to greet the guest.' | |

⁹ We applied five methods to measure spectral balance/energy distribution. An exhaustive report on the results is beyond the scope of this paper. The measure reported here, spectral emphasis, was the one that resulted in the greatest separation of corresponding + and –ATR vowels.

In summary, the main acoustic correlate of the ATR distinction is phonetic vowel quality (F1, F2); phonetic voice quality (energy distribution) serves as a secondary correlate. ATR is involved in lexical distinctions, and also plays a paradigmatic role in the morphophonology. To the best of our knowledge, it is not involved in syntagmatic phonological processes within prosodic domains.

Vowel length

Shilluk has three levels of vowel length: short, long, and overlong (Remijsen, Miller & Gilley 2010). A three-way vowel length distinction has also been postulated for Dinka, another Western Nilotic language (Andersen 1987, Remijsen & Gilley 2008). Illustration (11a–c) presents Shilluk examples involving nouns – these are semi-minimal sets, controlled except for tone. Minimal sets involving verbs appear in (11d–e). As seen from these sets, vowel length distinguishes both unrelated lexical items and also inflected forms of the same stem.

| | | | |
|---------|--|--|---|
| (11) a. | dāk cooking pot.S | dāak herd.S | dāaak herd.P |
| b. | ṭɔl eat sorghum.DVNA | ṭɔl rope.S | ṭɔɔl rope.P |
| c. | kàl household.S | kàal town.S | káaal town.S.DEM |
| d. | būul á-ṅíc Bol PAST-recognise 'Somebody recognised Bol.' | būul á-ṅíc Bol PAST-train 'Somebody trained Bol.' | būul á-ṅíic Bol PAST-train.FUG 'Somebody left to train Bol.' |
| e. | jāat á-kāk tree.S PAST-split 'Somebody split the wood.' | būul á-kāak Bol PAST-give to drink 'Somebody gave Bol to drink.' | būul á-kāaak Bol PAST-give to drink.FUG 'Somebody left to give Bol to drink.' |

Tone¹⁰

Shilluk has a rich inventory of tone, with at least seven distinctive tone patterns or tonemes.¹¹ There are three level tonemes – Low (c̣c̣), Mid (c̣c̣), and High (c̣c̣). In addition, there are four contours – the Rise (c̣c̣), and three falling configurations: Fall (c̣c̣), High Fall (c̣c̣), and Late Fall (c̣c̣).¹² Just like vowel length, tone is involved both in lexical and in morphological distinctions. An example of its lexical function is presented in (12).

| | | | |
|------|----------------------------|------------------------------|---------------------------|
| (12) | káaak(ɔ) 'island.S' | kāaak(ɔ) 'mongoose.S' | kàaak(ɔ) 'crack.S' |
|------|----------------------------|------------------------------|---------------------------|

¹⁰ The findings presented here are based on Remijsen, Miller, Gilley & Ayoker (2009).

¹¹ The inventory of tones presented here is based on an examination of inflected verb forms. Reid (2009) postulates an eighth tone pattern, a High-Mid contour, found in nouns, in data from a single speaker. This finding awaits confirmation in data from other speakers.

¹² The Late Fall is transcribed involving a sequence of tone diacritics. This ad-hoc convention is solely motivated by the need to distinguish it from the other falling tonemes.

The involvement of tone in morphological paradigms is illustrated in (13). In this example, all seven of the tonemes are exponents of morphological marking on the stem {ɲɔl} ‘to cut’.

- (13) a. Low **jāat á-ɲɔl k̀i-kêɲ**
 tree.S PAST-cut.2S LOC-here
 ‘You have cut the tree here.’
- b. Mid **góɔɲi á-ɲɔl jāat**
 machete.S PAST-cut.INST tree.S
 ‘Somebody used a machete to cut the tree.’
- c. High **dāa ɲɔl k̀i-kêɲ**
 EXIST cut.DVNA LOC-here
 ‘There is cutting here.’
- d. Rise **jāat á-ɲɔl ɣàt**
 tree.S PAST-cut FUG.2S riverbank.S
 ‘You went to the riverbank to cut the tree.’
- e. Fall **jāat á-ɲɔl k̀i-kêɲ**
 tree.S PAST-cut.INTR LOC-here
 ‘The tree got cut here.’
- f. High Fall **jāat á-ɲɔ́l k̀i-kêɲ**
 tree.S PAST-cut LOC-here
 ‘Somebody has cut the tree here.’
- g. Late Fall **jāat á-ɲɔ̀l ɣàt**
 tree.S PAST-cut FUG.2S riverbank.S
 ‘Somebody went to the riverbank to cut the tree.’

In the list in (13), the seven distinctive tone patterns are saliently different from one another, with one exception: ɲɔ́l vs. ɲɔ̀l. These patterns are very similar in the context of a following Low tone. For this reason, sentence-final examples of the same inflected forms have been included as sound illustrations in this paragraph.

As seen in (13e, f), we postulate that the transitive and intransitive forms of {ɲɔl} differ in terms of their tonal specification – High Fall vs. Fall, respectively. This analysis deviates from Miller & Gilley (2001) and Gilley (2003), who hypothesise that transitive vs. intransitive forms of the same stem are distinguished by a paradigmatic stress feature. The transitive forms would be stressed; the corresponding intransitive would be unstressed. An evaluation of the competing hypotheses can be found in Remijsen, Miller & Gilley (2010).

The examples in (14) present a second minimal set for tone, now involving a long vowel. Whereas the set in (13) involves forms of a single verb stem, the set in (14) is composed of verb forms from two different transitive verb stems.

- (14) a. Low **tāal á-l̀ɔ̀ɔɲ k̀i-kêɲ**
 cook.DVNA PAST-take.turns.2S LOC-here
 ‘You took turns cooking here.’
- b. Mid **wāc á-l̀ɔ̀ɔɲ t̄āal**
 letter.P PAST-take.turns.INST cook.DVN
 ‘Somebody used rotas to take turns cooking.’

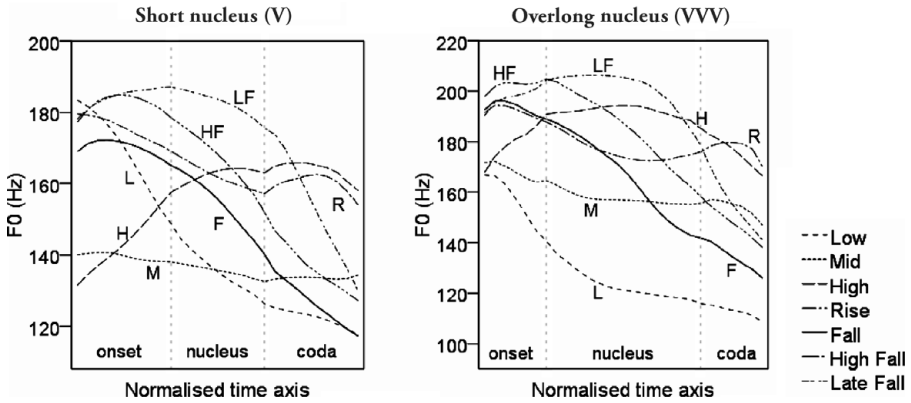


Figure 2 Averaged F0 traces of the seven tonemes on a normalised time axis, with separate panels for short (left) and overlong (right) vowels. The target words are uttered in medial position in a declarative – see examples (13) and (14) for the glossed transcriptions. Each trace represents the average across seven speakers, sampled at equidistant points in onset, nucleus and coda. From Remijsen, Miller, Gilley & Ayoker (2009).

- c. High **cêŋ(ɔ) á-lóuɣŋ àcwɔ́t̚**
hand.S PAST-pluck.INST.2S wild.chicken.S
'You used a hand to pluck a wild chicken.'
- d. Rise **àcwɔ́t̚ á-lóuɣŋ kâal**
wild.chicken.S PAST-pluck.FUG.2S cattle.camp.S
'You went to the cattle camp to pluck a wild chicken.'
- e. Fall **àcwɔ́t̚ á-lóuɣŋ kî-kêŋ**
wild.chicken.S PAST-pluck.2S LOC-here
'You have plucked a wild chicken here.'
- f. High Fall **t̚aal á-lóuɣŋ kâal**
cook.DVNA PAST-take.turns.FUG cattle.camp.S
'Somebody went to the cattle camp to take turns cooking.'
- g. Late Fall **àcwɔ́t̚ á-lóuɣŋ kâal**
wild.chicken.S PAST-pluck.FUG cattle.camp.S
'Somebody went to the cattle camp to pluck a wild chicken.'

Figure 2 presents descriptive statistics on the realisation of the seven tonemes, both for the set with a short vowel in (13), and for the set with an overlong vowel in (14). Each of the fundamental frequency (F0) traces in these graphs represents the average across seven speakers.

The realisation of the tonemes on short and overlong vowels is very similar. Minor differences can be attributed to divergence in the tonal context. For example, the High toneme starts out from a lower F0 value in the /ŋɔl/ set (Figure 2, left) than in the /lɔuɣŋ/ set (Figure 2, right). This is due to the fact that the former is not preceded by a High tone target (13c), whereas the latter is (14c). Also, the Mid toneme is positioned lower in the tonal space in the /ŋɔl/ set than in the /lɔuɣŋ/ set. This is due to the fact that the Mid toneme on /ŋɔl/ is preceded by two High tone targets earlier in the sentence (13b), whereas there is only one High tone target before /lɔuɣŋ/ in (14b). As a result, automatic downstep applies twice in the former case, but only once in the latter.

The data in (13), (14) and Figure 2 illustrate the fact that vowel length is not a factor in the tone system: the same distinctive tone patterns – including the contours – are found on syllables with a short vowel as on syllables with an overlong vowel. This leads us to infer that the tone-bearing unit in Shilluk is the syllable rather than the mora, even though syllables vary considerably in weight structure (similarly, see Remijsen & Ladd 2008 on Dinka).

In polysyllabic words, every syllable is specified for tone. However, the distribution of tonemes is constrained: non-stem syllables – i.e. both present-day affixes and affixes that have become lexicalised – can only have level tonemes: Low, Mid or High. This is illustrated in (15).

| | | | |
|--|--|-----------------------------|---------------------------------|
| (15) dīim-āa brewing.sieve.S-POS1S | góojīi machete.S ¹³ | àdlát bottle.S | ù-càaam(ɔ) PRES-eat |
| púk-k-áa clay.pot-P-POS1S | rálajīi mirror.S | ákǔǔl drumstick.P | ú-càaam(ɔ) PASTNE-eat |

The fact that contour tones are restricted to stem syllables is in line with the hypothesis that the stem-internal morphology of Shilluk and other Western Nilotic languages has its origin in affixal morphology (Andersen 1990). Andersen presents comparative evidence suggesting that the quantity of these lost affixes has shifted to the stem, yielding the third level of vowel length. The limitation of contour tones to stem syllables falls out naturally from the same diachronic account, as the additional tone targets on stem syllables can be attributed to the tone patterns of lost affixes.

Yes/no-questions involve the addition of a Low boundary tone at the right edge of the utterance, and an increase in the F₀ range of the tone on the last word in the utterance. When the vowel is short and the toneme on the word-final syllable is the Rise contour, the addition of the boundary tone leads to a highly compressed realisation of tone targets. This state of affairs is illustrated in (16).

| | |
|--|---|
| (16) jāat á-ŋǒl tree.S PAST-cut.FUG.2S | jāat á-ŋǒl tree.S PAST-cut.FUG.2S YNQ |
| ‘You have gone away to cut the tree.’ | ‘Have you gone away to cut the tree?’ |

Summary

The sound system of Shilluk is complex with respect to the suprasegmental distinctions, particularly in terms of vowel length and tone. There are three levels of vowel length, and at least seven tone patterns are distinctive on monosyllabic verbs. In contrast, the segmental inventory is limited, especially as far as consonants are concerned. There are no fricatives, and the realisation of plosives in stem-final position is highly variable.

Transcription of the recorded passage

‘The North Wind and the Sun’

Wuudø ápëëm gekí cäng. (Shilluk orthography)

wùuut(ɔ) á-pêem gê-kí cǎŋ (phonemic transcription)

The north wind and the sun were arguing. (translation)

¹³ This noun is derived from {gɔɔc} ‘hit’. More generally, nouns with the structure /cǔvcǔi/ tend to refer to instruments, and many of these nouns are clearly derived from verbs.

Ka álidh gen, wëlø e ócyädhø.

kāa á-líṭṭ gēn, wél(ɔ) ê ú-cʌṭ(ɔ)

And then they saw a traveller – he is walking.

Ree kum en ki ódiibø.

rēe kùm ên kī úḍiip(ɔ)

He has covered himself with a coat.

Ka ge oköøbø kinni, ‘/A men a teg?’

kāa gē ù-kōoop(ɔ) kīn-ì, áamên à-têek

And they spoke like this ‘Who is the stronger?’

Ka ápiid gen yi pëmø.

kāa á-pít gēn ì pèeem(ɔ)

And then they grew tired from the argument.

Aköøb ge kinni, ‘Døj. Pányi wa en.

à-kōoop-gē kīnn-ì, d́óɔc, pʌʌɲì-wāa énn

And they spoke like this: ‘Good. Let us try it.

Jalani keny-a óbëene, e ócyängø.

jàal(ɔ)-ání kēɲà ù-béeen-é, e ú-cʌɲð

That man, when he comes, he is near.

Ngan-a teg, ógødhe ólunye wäg.’

ɲāaan à-têek, úgɔṭ-è ú-lǔɲ-é wʌk

The stronger one, he [Wind or Sun] will take off his cloth.’

Ka wuudø oyïeyø.

kāa wùuut(ɔ) ù-jéej(ɔ)

And then the North Wind accepted.

Acagi wuudø ki kōnø.

à-cʌkī wùuut(ɔ) kí kōon(ɔ)

The North Wind began to blow towards [the man].

Keny-a ákedh wuudø e ótëngø.

kēɲà á-két wùuut(ɔ) ê ú-têeɲ(ɔ)

And the North Wind gradually built up in strength.

Jalani kedh e ódiibø mee, twije` rēe, gø twije` rēe.

jàal(ɔ)-ání kēt ê úḍiip(ɔ) m-ēe, twíc-êe rēe, gð twíc-êe rēe

The man gradually tightened his thick cloth to himself – he tightened it around himself.

Kedh wuudø ótëngø, kedh gø twije` rēe.

két wùuut(ɔ) ú-têŋ(ɔ), két gô twíc-êε rēε

The more the North Wind grew stronger, the more he tightened it around himself.

Kì cyän kaa kö wuudø óbuudhø.

kì cän kaa koo wùuut(ɔ) ú-bùuut(ɔ)

In the end, the chest of the wind lost its tension.

Akööbe kinni ‘Døj, adá lunyi.’

à-kóoop-ê kînn-ì dǒc, àdá lúní

And then he spoke as follows: ‘Good, go ahead, take your turn.’

Keny-a álunyi cäng ki yeerø, ka jalani ógødhe ywaade piny, ódīrbø awedde.

kêñà á-lúnì cän kí jèeer(ɔ), kaa jáal-ání úgôṭ-è jwāaat-é pín, údiip(ɔ) á-wèt-é

When he took its turn to shine – then the man strips off his cloth. He threw away the blanket.

Ka wuudø oköö, ‘Ce ying-a dyer, ba yin a teg.’

kāa wùuut(ɔ) ù-kōo, cê íŋ-à djēer, bāa jín à-têek

The wind then said: ‘Actually, it was in truth – you are the stronger one.’

Abbreviations

| | | | |
|---------|---|--------|--------------------------------|
| 1PEX | 1st person plural exclusive | INST | Instrumental |
| 1PIN | 1st person plural inclusive | INTR | Intransitive |
| 1S | 1st person singular | ITER | Iterative |
| 2P | 2nd person plural | LOC | Deictic preposition |
| 2S | 2nd person singular | P | Plural |
| ATP | Antipassive | PAST | Past tense, evidential |
| CONJTNS | Conjunction; next clause copies tense from preceding clause | PASTNE | Past tense, non-evidential |
| DEM | Demonstrative | PET | Centripetal deixis |
| DVN | Deverbal noun (event) | POS1S | 1st person singular possessive |
| DVNA | Deverbal noun (agentive) | PRES | Present tense |
| ERG | Ergative | S | Singular |
| EXIST | Existential | SGM | Male gender on nouns |
| EXT | External verb argument | U | Uncountable |
| FUG | Centrifugal deixis | UND | Undergoer nominalisation |
| HAB | Habitual aspect | YNQ | Yes/no-question |

Acknowledgements

Most recordings in this paper present the voice of the second author, although a few come from other speakers. Eight additional speakers of Shilluk took part in the elicitation sessions that led to this paper: John Adwok Apar, Rhoda Oman Nyibil, Daniel Thabo Nyibong, Onyoti Adigo Nyikwec, Maria Bocay Onak, Nyikwec Pakwan, Peter Mojwok Yor, and Mary Nyikongo Yor. We gratefully acknowledge their effort. We are also grateful to Prof. Al-Amin Abu-Manga, of the Institute of African and Asian Studies at University of Khartoum, who extended the hospitality of his Institute during two data collection trips to Khartoum. Finally, we thank Tatiana Reid for numerous thought-provoking discussions on Shilluk, and Bob Ladd for feedback before submission. This research is funded by the Arts & Humanities Research Council (AHRC), through the research grant ‘Stress in Nilotic – a typological challenge’ and through the grant ‘Metre and melody in Dinka speech and song’. The latter grant is part of the AHRC’s Beyond Text programme.

References

- Andersen, Torben. 1987. The phonemic system of Agar Dinka. *Journal of African Languages and Linguistics* 9, 1–27.
- Andersen, Torben. 1990. Vowel length in Western Nilotic languages. *Acta Linguistica Hafniensia* 22, 5–26.
- Gilley, Leoma G. 1992. *An autosegmental approach to Shilluk phonology* (University of Texas at Arlington Publications in Linguistics 103). Dallas, TX: Summer Institute of Linguistics & Arlington, TX: University of Texas at Arlington.
- Gilley, Leoma G. 2000. Singulars and plurals in Shilluk – a search for order. *Occasional Papers in the Study of Sudanese Languages* 8, 1–21.
- Gilley, Leoma G. 2003. The feature of stress in Nilotic. In Rose-Juliet Anyanwu (ed.), *Stress and tone – the African experience*; special issue of *Frankfurter Afrikanistische Blätter* 15, 99–120.
- Gordon, Matthew & Peter Ladefoged. 2001. Phonation types: A cross-linguistic overview. *Journal of Phonetics* 29, 383–406.
- Gordon, Raymond G. (ed.). 2005. *Ethnologue: Languages of the world*, 15th edn. Dallas, TX: SIL International.
- Miller, Cynthia L. & Leoma G. Gilley. 2001. Evidence for ergativity in Shilluk. *Journal of African Languages and Linguistics* 22, 33–68.
- Miller, Cynthia L. & Leoma G. Gilley. 2007. Evidentiality and mirativity in Shilluk. In Mechthild Reh & Doris L. Payne (eds.), *Advances in Nilo-Saharan linguistics: Proceedings of the 8th International Nilo-Saharan Linguistics Colloquium, University of Hamburg, August 22–25, 2001*, 191–206. Cologne: Rüdiger Köppe Verlag.
- Noske, Manuela. 1995. Consonant gemination in Shilluk. In Robert Nicolaï & Franz Rottland (eds.), *Cinquième Colloque de Linguistique Nilo-Saharienne/Fifth Nilo-Saharan Linguistics Colloquium, Nice, 24–29 août 1992*, 217–243. Cologne: Rüdiger Köppe Verlag.
- Reid, Tatiana. 2009. *Suprasegmentals in Shilluk nominal morphophonology*. Undergraduate Honours dissertation, University of Edinburgh. http://www.ling.ed.ac.uk/nilotic/DISSERTATION_TatianaReid.pdf (retrieved 7 December 2010).
- Remijsen, Bert & Leoma G. Gilley. 2008. Why are three-level vowel length systems rare? Insights from Dinka (Luanyjang dialect). *Journal of Phonetics* 36(2), 318–344.
- Remijsen, Bert & D. Robert Ladd. 2008. The tone system of the Luanyjang dialect of Dinka. *Journal of African Languages and Linguistics* 29(2), 149–189.
- Remijsen, Bert & Caguor A. Manyang. 2009. Luanyjang Dinka. *Journal of the International Phonetic Association* 39(1), 113–124.
- Remijsen, Bert, Cynthia L. Miller & Leoma G. Gilley. 2010. Three-level vowel length in Shilluk. Ms., University of Edinburgh <http://www.ling.ed.ac.uk/~bert/Shilluk3VL.pdf> (retrieved 5 January 2011).
- Remijsen, Bert, Cynthia L. Miller, Leoma G. Gilley & Otto G. Ayoker. 2009. Length and tone in the morphophonology of transitive verbs in Shilluk. Presented at Morphology of the World’s Languages,

Leipzig, 11–13 June 2009. www.uni-leipzig.de/~exponet/mowl/Handouts/Rem.pdf (retrieved 7 December 2010).

Storch, Anne. 2005. *The noun morphology of Western Nilotic* (Nilo-Saharan series volume 21). Cologne: Rüdiger Köppe Verlag.

Trautmüller, Hartmut & Anders Eriksson. 2000. Acoustic effects of variation in vocal effort by men, women, and children. *Journal of the Acoustical Society of America* 107, 3438–3451.

Westermann, Diedrich. 1970. *The Shilluk people: Their language and folklore*. Westport, CT: Negro Universities Press.